

**INSTRUCTIONS FOR USE**

**PRODUCT SPECIFIC INFORMATION**

**ONLY ON THIS PAGE**

**INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II**

**SE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION**

**EN**

**DECLARATION OF CONFORMITY**

[www.jendals.com/conformity](http://www.jendals.com/conformity)

# TEGERA® 880

Synthetic glove, PVC (Vinyl), palm-dipped, sandy finish, 15 gg, nylon, Cat. II, black, grey, oil and grease resistant palm, for fine assembly work

EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 1313X

**OUTER MATERIAL SPECIFICATION** Polyvinyl chloride  
**INNER MATERIAL SPECIFICATION** Nylon  
**SIZE RANGE (EU)** 6, 7, 8, 9, 10, 11  
**EU-TYPE EXAMINATION** 2777 Satra Technology Europe Ltd Braetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland  
**UK-TYPE EXAMINATION** 0321 Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom



**EN ISO 21420:2020 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**

**Finger dexterity test:** Min. 1; Max. 5  
**FITTING AND SIZING:** All sizes comply with the EN ISO 21420:2020 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes...  
**STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package...  
**INSPECTION BEFORE USE:** Check that the gloves do not present holes, cracks...  
**SHIELD LIFE:** The nature of the material used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors...  
**CARE AND MAINTENANCE:** Gloves should be washed...  
**DISPOSAL:** According to local environmental legislations...  
**ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions...  
**LATEX FREE**  YES  NO

**BRUKSANVISNING - KATEGORI II**

**SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION**

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

**FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

**FÖRKLARING AV SYMBOLER**

**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING**

**FÖRVARING OCH TRANSPORT**

**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING**

**ALLERGENER**

**LATEXFRIT**  JA  NEJ

**EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER**

**Yttermaterialspecifikation** Polyvinylklorid  
**Innertillverksamhet** Nylon  
**Storleksområde (EU)** 6, 7, 8, 9, 10, 11  
**EU-typkontroll** 2777 Satra Technology Europe Ltd Braetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Irland  
**UK-typkontroll** 0321 Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Abrasion resistance	Min. 0; Max. 4	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	are measured from area of glove palm. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016+A1:2018 does not necessarily reflect the performance of the cutmost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts...
B. Blade cut resistance	Min. 0; Max. 5		
C. Tear resistance	Min. 0; Max. 5		
D. Puncture resistance	Min. 0; Max. 4		
E. Cut Resistance	Min. 0; Max. F		
F. Impact Protection	P=Pass		

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Hankauskertyvyys	Min. 0; Max. 4	MEKANIISISTA VAARASTA SUOJAAVAT KÄSINEET	Suojatusta mitataan käsiin kämmensivulla. Varoitus: Kahdella kerroksella olevilla käsineillä ei välttämättä kuvasta ulomman kerroksen suojavyyhtöä.
B. Viilokätketyvyys	Min. 0; Max. 5		
C. Rikkokätketyvyys	Min. 0; Max. 5		
D. Punkituskätketyvyys	Min. 0; Max. 4		
E. Viilokätketyvyys TDM	Min. 0; Max. F		
F. Iskunkestävyys	P=Hyväksytty		

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Abrasieftestigkeit	Min. 0; Max. 4	HANDSCHÜTZE VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.
B. Schnittwundtest	Min. 0; Max. 5		
C. Reißtest	Min. 0; Max. 5		
D. Stichtest	Min. 0; Max. 4		
E. Schnittwundtest TDM	Min. 0; Max. F		
F. Schlagtest	P=Bestanden		

Made in Pakistan

ONLY FOR EUROSIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS

ПРОДУКЦИЯ СОТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»

**UK-IMPORTER**

Jendals Ltd, Sweden House, 5 upper Montagu Street, London, England, W1 2AG

**EJENDALS AB**

Lilavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden

Declaration of Conformity [www.jendals.com](http://www.jendals.com)

**EN ISO 21420:2020 SCHUTZHANDSCHÜTZE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**

**Yttermaterialspecifikation** Polyvinylklorid  
**Innertillverksamhet** Nylon  
**Storleksområde (EU)** 6, 7, 8, 9, 10, 11  
**EU-typkontroll** 2777 Satra Technology Europe Ltd Braetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Irland  
**UK-typkontroll** 0321 Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

**EN ISO 21420:2020 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**

**Finger dexterity test:** Min. 1; Max. 5  
**FITTING AND SIZING:** All sizes comply with the EN ISO 21420:2020 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove...  
**STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package...  
**INSPECTION BEFORE USE:** Check that the gloves do not present holes, cracks...  
**SHIELD LIFE:** The nature of the material used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors...  
**CARE AND MAINTENANCE:** Gloves should be washed...  
**DISPOSAL:** According to local environmental legislations...  
**ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions...  
**LATEX FREE**  JA  NEINE

**BRUKSANVISNING - KATEGORI II**

**SE FRAMSIDEN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION**

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

**FÖRSÄKRING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

**FÖRKLARING AV SYMBOLER**

**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING**

**FÖRVARING OCH TRANSPORT**

**INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING**

**ALLERGENER**

**LATEXFRIT**  JA  NEINE

**EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER**

**Yttermaterialspecifikation** Polyvinylklorid  
**Innertillverksamhet** Nylon  
**Storleksområde (EU)** 6, 7, 8, 9, 10, 11  
**EU-typkontroll** 2777 Satra Technology Europe Ltd Braetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Irland  
**UK-typkontroll** 0321 Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Abrasieftestigkeit	Min. 0; Max. 4	HANDSCHÜTZE VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.
B. Schnittwundtest	Min. 0; Max. 5		
C. Reißtest	Min. 0; Max. 5		
D. Stichtest	Min. 0; Max. 4		
E. Schnittwundtest TDM	Min. 0; Max. F		
F. Schlagtest	P=Bestanden		

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Hankauskertyvyys	Min. 0; Max. 4	MEKANIISISTA VAARASTA SUOJAAVAT KÄSINEET	Suojatusta mitataan käsiin kämmensivulla. Varoitus: Kahdella kerroksella olevilla käsineillä ei välttämättä kuvasta ulomman kerroksen suojavyyhtöä.
B. Viilokätketyvyys	Min. 0; Max. 5		
C. Rikkokätketyvyys	Min. 0; Max. 5		
D. Punkituskätketyvyys	Min. 0; Max. 4		
E. Viilokätketyvyys TDM	Min. 0; Max. F		
F. Iskunkestävyys	P=Hyväksytty		

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Abrasieftestigkeit	Min. 0; Max. 4	HANDSCHÜTZE VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.
B. Schnittwundtest	Min. 0; Max. 5		
C. Reißtest	Min. 0; Max. 5		
D. Stichtest	Min. 0; Max. 4		
E. Schnittwundtest TDM	Min. 0; Max. F		
F. Schlagtest	P=Bestanden		

**PASFORM O G TÖRREELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN ISO 21420:2020 hvis ikke andet er forkåret på bagveden. Hvis et symbol for kort model vises på forsiden, er handsken kortere end standarden...  
**INSPEKTION FÖRE BRUK:** Kontroller at handsken ikke har huller, revner, sprækker eller andre skader...  
**OPBEVARELSE OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10 °C - +30 °C...  
**PLEGE UND INSTANDHALTUNG:** Maschinenverträgliche Handschuh-Armschoner sind mit Waschebengeln versehen...  
**ALLERGENER:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können...  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

**BRUKSANVISNING - KATEGORI II**

**SE FORSIDE FOR PRODUKTSPECIFIK INFORMASJON**

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

**SANSVARSERKLÆRING**

**FÖRKLARING AV PRYKTORNSYMBOLER**

**INSPEKTION FÖRE BRUK:** Kontroller at handsken ikke har huller, revner, sprækker eller andre skader...  
**OPBEVARELSE OG TRANSPORT:** Opbevares bedst tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10 °C - +30 °C...  
**PLEGE OG VEDLIGEHOLDNING:** Maschinenverträgliche Handschuh-Armschoner sind mit Waschebengeln versehen...  
**ALLERGENER:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können...  
**LATEXFRIT**  JA  NEJ

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Abrasieftestigkeit	Min. 0; Max. 4	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS	are measured from area of glove palm. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016+A1:2018 does not necessarily reflect the performance of the cutmost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts...
B. Blade cut resistance	Min. 0; Max. 5		
C. Tear resistance	Min. 0; Max. 5		
D. Puncture resistance	Min. 0; Max. 4		
E. Cut Resistance	Min. 0; Max. F		
F. Impact Protection	P=Passer		

**EN ISO 21420:2020 VERNEHANSKAR - GENERELLE KRÄV OCH TESTMETODER**

**Yttermaterialspecifikation** Polyvinylklorid  
**Innertillverksamhet** Nylon  
**Storleksområde (EU)** 6, 7, 8, 9, 10, 11  
**EU-typkontroll** 2777 Satra Technology Europe Ltd Braetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Irland  
**UK-typkontroll** 0321 Satra Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Hankauskertyvyys	Min. 0; Max. 4	MEKANIISISTA VAARASTA SUOJAAVAT KÄSINEET	Suojatusta mitataan käsiin kämmensivulla. Varoitus: Kahdella kerroksella olevilla käsineillä ei välttämättä kuvasta ulomman kerroksen suojavyyhtöä.
B. Viilokätketyvyys	Min. 0; Max. 5		
C. Rikkokätketyvyys	Min. 0; Max. 5		
D. Punkituskätketyvyys	Min. 0; Max. 4		
E. Viilokätketyvyys TDM	Min. 0; Max. F		
F. Iskunkestävyys	P=Hyväksytty		

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Abrasieftestigkeit	Min. 0; Max. 4	HANDSCHÜTZE VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.
B. Schnittwundtest	Min. 0; Max. 5		
C. Reißtest	Min. 0; Max. 5		
D. Stichtest	Min. 0; Max. 4		
E. Schnittwundtest TDM	Min. 0; Max. F		
F. Schlagtest	P=Bestanden		

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Hankauskertyvyys	Min. 0; Max. 4	MEKANIISISTA VAARASTA SUOJAAVAT KÄSINEET	Suojatusta mitataan käsiin kämmensivulla. Varoitus: Kahdella kerroksella olevilla käsineillä ei välttämättä kuvasta ulomman kerroksen suojavyyhtöä.
B. Viilokätketyvyys	Min. 0; Max. 5		
C. Rikkokätketyvyys	Min. 0; Max. 5		
D. Punkituskätketyvyys	Min. 0; Max. 4		
E. Viilokätketyvyys TDM	Min. 0; Max. F		
F. Iskunkestävyys	P=Hyväksytty		

**EN 388:2016+A1:2018**

A. Abrasieftestigkeit	Min. 0; Max. 4	HANDSCHÜTZE VOR MECHANISCHEN RISIKEN	Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschutzes gemessen.
B. Schnittwundtest	Min. 0; Max. 5		
C. Reißtest	Min. 0; Max. 5		
D. Stichtest	Min. 0; Max. 4		
E. Schnittwundtest TDM	Min. 0; Max. F		
F. Schlagtest	P=Bestanden		





Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

**IZJAVA O SUKLADNOSTI**  
www.ejendals.com/conformity

**OBJAŠNENJE PIKTOGRAMA** 0 = ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost X = nije podvrgnuto ispitivanju ili ispitna metoda nije primijenjena za dizajn ili materijal rukavice  
**Upozorenje!** Ovaj je proizvod izrađen za pružanje zaštite navedene o osobnoj zaštitnoj opremi EU 2016/425, a detaljni podaci o razinama performansi navedeni su u nastavku. Međutim, uvijek imajte na umu da niti jedan dio osobne zaštitne opreme ne može pružiti potpunu zaštitu te da uvijek morate biti na oprezu kad ste izloženi rizicima.

**EN 388:2016** A. Otpornost na habanje, min. 0; maks. 4  
**+A1:2018** B. Otpornost na presijecanje, min. 0; maks. 5  
C. Otpornost na trganje, min. 0; maks. 4  
D. Otpornost na probijanje, min. 0; maks. 4  
E. Otpornost na presijecanje TDM, min. A; maks. F  
(EN ISO 13997)  
F. Zaštita od udarca, P= prolaz

**RUKAVICE ZA ZAŠTITU OD MEHANIČKIH RIZIKA.**  
**Razine zaštite mjere se na području dlana rukavice.**  
**Upozorenje!** Za rukavice koje imaju dva ili više slojeva općenita klasifikacija prema normi EN 388:2016 +A1:2018 ne odražava nužno performanse vanjskog sloja. Nemojte upotrebljavati rukavice u blizini pokretnih dijelova ili strojeva s nezaštićenim dijelovima.

**ABCDEF**

**EN ISO 21420:2020 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTJEVI I METODE ISPITIVANJA**

Ispitivanje pokretljivosti prstiju: Min. 1; maks. 5

**MJERE I VELIČINE:** Sve su veličine u skladu s normom EN ISO 21420:2020 za udobnost, dobru mjeru i pokretljivost, osim ako nije navedeno drukčije na prednjoj stranici. Ako je na prednjoj stranici prikazan simbol za kratki model, u tom je slučaju rukavica kraća od standardne rukavice kako bi bila udobnija za posebne primjene, primjerice za precizne radove sastavljanja. Nosite samo proizvode odgovarajuće veličine. Proizvodi koji su preširoki ili preuski ograničit će pokretljivost i neće pružati optimalnu razinu zaštite.

**POHRANA I PRIJEVOZ:** Najbolje pohraniti na suhom i tamnom mjestu u originalnom pakiranju na temperaturi između +10 °C i +30 °C.  
**PROVJERA PRIJE UPOTREBE:** Provjerite da rukavice nemaju rupe, pukotine, da nisu poderane, da im se boja nije izmijenila itd. Ako se na proizvodu pojave oštećenja, on NEĆE pružiti optimalnu zaštitu i morate ga zbrinuti. Nikada nemojte upotrebljavati oštećeni proizvod. Nosite (ili skinite) rukavice jednu po jednu. Redovito mijenjajte rukavice za higijensku uporabu.

**VIJEK TRAJANJA:** Zbog prirode materijala ovog proizvoda nije moguće odrediti njegov vijek trajanja zato što na njega utječu mnogi čimbenici kao što su uvjeti pohrane, upotreba itd.

**NJEGA I ODRŽAVANJE:** Rukavice/rukavi koji se mogu mehanički prati u perilicama označeni su simbolima rublja. Kupac ili praonica odgovorni su za radna svojstva rukavica nakon pranja već korištenih rukavica. Tvrtka Ejendals ne može se smatrati odgovornom.

**ZBRINJAVANJE:** Prema lokalnim zakonima o zaštiti okoliša.

Rukavice sadrže prirodnu gumu koja može uzrokovati alergiju

**ALERGENI:** Proizvod može sadržavati dijelove koji mogu izazvati alergijske reakcije. Nemojte ga upotrebljavati ako pokazujete znakove preosjetljivosti. Za više informacija obratite se društvu Ejendals.

**NE SADRŽI LATEKS**  **DA**  **NE**